Instytutu Bałtyckiego w Sopocie

wan grunne wanziger Stadtfest

humoristische Insammenstellung der eigenthümlichen Benennungen der Danziger Straßen und Plätze. XIX/383

Die alte ehrwurdige Stadt Danzig beschloß einft, ihren Geburtstag festlich gi begehen. Bu dem Zwede murben einige Tage vorher bie 3 Steindamm entboten, um mit Silfe ber Steinschleuse bas Strafenpflafter in Ordnung & bringen. Man fah fie beshalb fleißig am Stein beschäftigt, und ber Ramm baum mußte siets bicht binter ihnen arbeiten. Der Mauergang wurde & Ralkgaffe und zur Sandgrube gefendet, um mit dem nöthigen Mate ausgeruftet, die Unebenheiten an ben Saufern und an ben Bewohnern berfe. auszugleichen. Die Malergaffe erhielt ben Auftrag, bem Ganzen einen fes lichen Anftrich zu verleihen. Roch ehe bie Morgenröthe bes festlichen Tage anbrach, murben bie Beftilenghäuser und bie 5 Stinkgange, welche fich ber Stadt befinden, feft verschloffen und verpicht, damit man an biefem Tag wenigstens reine Luft athme. Dann wurde bas Fest um 6 Uhr Morgens buri bas Glodenthor eingeläutet. Um 8 Uhr wurde große Audienz ertheilt. D Altstadt präsidirte auf ihrem Rathhause, die Rechtstadt ihr zur Rechte Die Rieberftabt zur Bafen Bor ihnen ftanden bie Borftabte, bie Bal bilbeten die Leibmache, and Bange war bem Rahm eingefchloffen. Bue ericien bas recht fiat the Parghans mit ben Ratosbergen end Stadto ordneten, jedoch ohne ben Schuddertopp, bann bie Stadtgericht wit b Abmiralitätsgering mie ihren Brandenten und Raihen, bas Bolis mit feinem Prafibenten, bem Errector und ben Rathen, ber Arius Meltesten ber Kaufmannschaft, jugent auf bem Rathoweinkeller, bei mit der Feuerwehr, das Langgaffer Thor mit ber Knuffdule und bas ehrwürdige grune Thor mit dem kahlen Haupte. Da fämmtliche Pfarr=, Sprengel- und Hofpitalstirden, fo wi nafium, die Realfculen und die Handelsakademie mit ihrer Brofessoren und Lehrern. Das Schaufpielhaus konnte nicht er es, wie gewöhnlich, im Sommer Leer fant, und es nicht rathfam i herrschaften mit leerem Magen zu erscheinen. Dann kamen die Gewerke Ordnung: die Fleischergaffe eröffnete, wie es Gitte gu fein pfle auf dem alten Roß, welches zu dem Zwecke an der Pferdetränke Kräfte gesammelt hatte. Dann folgte die Goldschmiede und D



Die Ommiteve- und ainterjamitevegaje, die große und tiethe wortwebergaffe, bie große und fleine Badergaffe, die große und fleine Gerbergaffe, bie große und fleine Sofennähergaffe, die Tifdler= und Böttchergaffe. bie Schirrmacher= und Nathlergaffe, bie Töpfer= und Malzergaffe, die Kürschnergasse und ber Mauergang, endlich ber Zimmerhof und ber Eimermaderhof. Der Faulgraben wollte mit feiner Coufine der Faulengaffe gleichfalls aufwarten, tam aber zu fpat. Man hatte fich bereits zur Anbacht begeben, welche von der heiligen Beiftgaffe, dem beiligen Beiftthore, der Briefter= und Pfaffengaffe gehalten wurde. Darauf folgte große Barabe, welche bie Commandantur abnahm. Es erschien ber Bifchofsberg mit feinem neuen gelm, der Hagelsberg in französischer Uniform, fo wie die verdiebenen Baftionen, welche ihre Bruftwehren prafentirten. Dann murbe ein angemeiner Umzug um die ganze Stadt gehalten, wobei fich alle Pläte, Straffen, Goffen und Gange betheiligten, natürlich mit Ausnahme ber Stinkgange. Den Jug eröffneten Die hohen und höchsten Behörden, die Thurmwärter mit ihren gebornen Ramilien. Dann tam die Burggrafen= und Burgftrafe, bann

gebornen Kamilien. Dann kam die Burggrafen= und Burgkraße, dann die Ritter= und Schloßgasse. Die übrigen schlossen sich nach Belieben in bunter und buntester Reihe an; denn es sollte zugleich ein Fest allgemeiner Verbrüderung und Verschwesterung sein. Die Reitergasse vertheilte sich zu beiden Seiten des Zuges, um die nöthige Ordnung zu erhalten. Dies war sehr nöthig; denn die Hundegasse machte allerlei Kreuz= und Quersprünge über den Altsstädtischen= und Vorstädtischen=Graben, und war immer im Begrisse auf die Katergasse loszusahren. Die Katergasse schlich der Mausegasse nach, und Reinke's=Gang schielte sehr lüstern nach der Hühnergasse und nach dem Dühnerberge. Die Tobiasgasse dagegen zeigte eine kindische Furcht vor der Schwalbengasse, welche sich mit der Sperlings= und Kibitgasse in den Lüsten wiegte, und sich ein Vergnügen darans machte, die Tobiasgasse zu ängstieen und die Katergasse zu soppen. Die Adebargasse konnte nicht

ail sie im Hebeammen-Institute beschäftigt war. Inzwischen waren angen zu einem großen Mittagsmahle gemacht worden. Die Fleischerzutte dazu die Ochsengasse, die Schäferei und den Schweinewinkel

eingeschlachtet, und die Borräthe in den Fleischbänken aufgehäuft, auch hatte der Kaninchenberg einen Beitrag geliefert. Das Geflügel kam aus der Hihnerund Kibitgasse. Die sehr beliebten Spieswögel lieferte die Sperlingsgasse. Anch wurden junge Tanden eingeliefert, aber anonhm. Da sie überdies schon geschlachtet, also ohne Köpse und Federn waren, so vermuthete man, daß sie von der Krähenschanze gesendet seien. Die Fische lieferte der Fischmarkt, das Fischerthor, die Karpfenseigen, die Neunaugengasse und der Pomuchelsgang, die Krebse der Krebsmarkt, es war nämlich in einem Monat ohne r. Das seinste Gericht lieferte der Poggenpfuhl, die bekannten Froschkeulen, aber nur für Renner. Die Abebargaffe war mit ber Boggen-Jagd beauft geworde Das Gemife lieferte die Rumftgaffe und die Rraufebohnengaffe. Das Bre bie Bäder- und Brodbankengaffe. Die nöthigen Buthaten waren in folgenber Beife vertheilt: das Mehl lieferte die große Mühle, die Butter ber Buttermarft, die Gier ber Sühnerberg. Die fehr bedeutende Mildlieferung hatte ber Mildpeter übernommen. Er hatte zu diefem Zwede bas Ruhthor be fub nd Ziegengaffe feit mehreren Tagen melten laffen, und die Borrathe im Milde annenthore gesammelt. Das Grun lieferte die Beterfiliengafte bas Bewirz die Pfefferstadt. Was fonst noch fehlte, wurde von der großen und fleinen Krämergaffe und von ber Batergaffe entnommen. Dos De gam Radtifd lieferte bie Baumgartidegaffe und ber Erbbearmarkt. murden dankbar angenommen, nur die der Raugengaife murde als angeland jurildgewiesen. Gie ichamte fich beshalb it & Mamens und wollte von an Boststrafte heißen. Aber dieses Rollingungsgeuch murar vo thekengläubigern nicht befürwortet, wahrsche nlich weil sie fürchte. , das der bei bestellt befürwortet, wahrsche nlich weil sie fürchte. Sprache um einen Ausbrud armer werben fonnte; benn wenn ber Gegenband auf überall bekannt ift, fo wird er boch in andern Gegenben andere benannt. Die Böglinge bes berühmten Salleiden Baifenhaufes wurden in attern Zeiten, als man fie mit biefem Gerichte häufig bedachte, ven ben reichen Zöglingen bes Babago: ginns Kaldaunenschlucker genannt. In Konigsberg ift baffelbe Gericht unter bem Momen Rled fehr beliebt. Doch überlaffen wir diese Sprachforschungen ber ofefforgaffe, und fehren wir zu unferm Feste gurud. Die Karrengaffe te reichlich au thun, alle Speifevorrathe nach ber Rodichegaffe au ichaffen, benn bort follten fie kunftgerecht zubereitet werden. Das nöthige Bremmaterial lieferte die Holzgaffe, ber Holzmarkt, die Rohlengaffe und der Mohlen markt, das Rodgefdirr die Töpfergaffe. Der Schunffelmarkt, orther an diesem Tage der Freude keine polizeilichen Funktionen ausüben follte mar ftat beffen jum Auffeher ber Küchenangelegenheiten ernannt worden. Er boffies zu Diesem Zwede ben Rick in de Rod, und schante mit Sehnsucht nach ben berrlichen Speisen. Er wurde faft fdwindelia; benn ein Beamter ift an eine folde Answahl und Reichhaltigteit ber Speisen nicht gewöhnt. Rach vollendeter Arbeit mufne bie Rödichegaffe febr fonell gefäubert werben; benn auch fie follte bei ber Safel erscheinen. Die Speifen wurden beshalb an Ort und Stelle gebracht, Die Ueberrefte des Feners wurden auf der Brandstelle vollständig verkohlt, und dann nach der Afdbrüde gefchafft, fie felbst aber, die Rodfchegaffe, eilte nach ber Geifengaffe, um sich von der Ruchenarbeit zu reinigen. Inzwischen war burch bie Tijdlergaffe die Speifetafel in der Langgaffe und auf dem Langen-Markte aufgestellt worden. Die Dienergaffe, ber bie Bedienung oblag, britte bereits fervirt. Die Tafel war mit bem Schüffelbamm reichlich befett. Meffer und Babel hatte die Schmiedegaffe geliefert. Die Löffel und bas nothing Tafel-

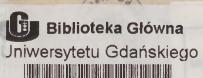
e spendete die Silberhutte, jedoch unter der ausdrucklichen Bedingung, daß e.e Mausegaffe sehr ftreng beaufsichtigt werbe. Die Ausschmitdung hatte bas grune Thor übernommen. 2018 Flagge wehte über bem Bangen ber Ragengimpel. Der Neptun auf dem Langen-Martte vertrat biesmal feinen Collegen Bachus, welcher ihm ben Ruden mit bem Rath sweinkeller gebedt hatte. Auch wurden zur Abfühlung überall Flaschen von dem braufenden Waffer aufgestellt. Rachdem Alles in Ordnung war, gab das Glodenspiel von bem Rathhausthurme bas Signal jum Beginne bes Festmahles, und zwar burch ben Choral: Rommt, Rinder, lagt uns gehen, ber Abend tommt herbei. Es ift gefährlich ftehen in diefer Buftenei. Rommt, ftartet euren Muth, u. f. w. Gogleich fanden fich a'le ein. Che man fich feste, wurde ber Schulzengaffe bie Dberaufficht übertragen. Diefe ftellte bie Buttelgaffe und die Rnuppelgaffe als Bade an die Zugange zur Tafel, um diejenigen fern zu halten, benen wegen ihrer Unwerträglichkeit und wegen begangener Diebereien ber Zutritt verfagt mar. Bu benfelben gehörten die Sundegaffe, die Ratergaffe, die Maufegaffe und Reinke's-Gang. Als fie fich fpater nach ihrer Bewohnheit bennoch einzuschleichen wagten, wurden die drei erfteren ergriffen und nach der Gerbergaffe geführt, mo fie ihren Lohn empfingen, die Sundegaffe burch ben Stod, die Raterund Maufegaffe durch die Beidengaffe. Bon biefer Execution follte eigentlich niemand eiwas erfahren, aber die verschiedenen Sintergaffen erfuhren es boch, und empfanden es fehr ichmerglich. Reinte's-Gang entwischte burch bie Speicher-Infel nach Langgarten, und gelangte durch ben Krup under in feinen Bau, welcher wie bei allen Füchfen, viele Bange hatte. Ware er weniger fonell und gewandt gewesen, so hatte er dem Aneipab nicht entgehen können, welcher die bose Absicht hatte, ihn um die Hauptzierde seines Körpers zu verkurzen. Er begab fich fogleich in ben zunächft gelegenen Stinkgang und ftedte burch bas Schliffelloch folgende Barnung: Richt Del, nicht Effige, nicht Kaddid-Reisige, wehren ber Noth; Iltis- und Fuchs-Natur, wandelt hier ficher nur, Mensch meibe ihre Spur, fie bringt ben Tob. Natürlich folgte ihm niemand. Wir kehren zur Tafel zuruck. Die Burggrafen= und Burgftrage fagen mit ber Frauengaffe oben an, bann tam bie Ritter- und Schlofgaffe mit ber Gertrubengaffe, bie Juntergaffe mit ber Jungferngaffe, u. f. w. Auch ber Raffubiche Markt mar zugelassen worden, nachdem er sich vorher auf die Polirmühle begeben hatte. Er faß mit ber Rodichegaffe am außerften Enbe ber Tafet. Anfange ging es felyr ftill zu, weil man mit halssachen beschäftigt war. Bald aber begannen bie Toafte und Tifdreden, welche leider fein Ende finden wollten. Die Brofefforgaffe zeichnete fich bei benfelben besonders aus. Gie fchien aber ihre Studien in ber Breitgaffe gemacht zu haben, ein Uebelftand, ben man bei ben meiften öffentlichen Reben, fogar in ber Stadtverordneten-Berfammlung, bemerft haben will. In der freien Unterhaltung führte die Plappergaffe bas große Wort. Die

Speisen murben nicht vorgelegt, sondern jeder langte nach Belieben gu Bornehmen, und biejenigen, welche dafür gelten wollten, mahlten den Boggen ; ubl, jedoch bemerkte man, daß es mit einigem Wiederstreben geschah, abulich wie einft im Gewerbehause, als bort bas alte Rog aufgetischt murbe. Man wen de fich lieber zu ber Sühnergaffe mit bem Buttermartte gebraten. Befondern Beifall fand ber weiße Sahn, welcher in Folge beffen gang verschwand. Die jeliden Burgersleute hielten fich an ber Doffengaffe und ber Schäferei, ber Raffubiche Markt aber, und die Rödichegaffe witheten formlich in bem Schweinemintel und in der Rumftgaffe. Den besten Appetit zeigten die verschiedenen Rit ben gaffen, fie wetteiferten formlich, welche wohl ben größten Magen habe. Getrunten wurde natürlich nicht wenig. Das braufende Waffer fand feinen Beifall, weil ce nicht ber Brunnenanftalt entnommen war. Defto beffer mundete ber Biein. Biele waren deffelben ungewohnt, und mochten deshalb auch nicht von den besten Sorten erhalten haben. Die Folgen zeigten fich, als die Tafel aufgehoben murbe. Richt wenige eilten binter ben Bann, ober nach bem Gimermacherhofe, andere waren in ben Thrangraben versunten, einige mußten fogar, an die Stitzengaffe gelehnt, nach ber Tobtengaffe gebracht werben. Die norige Gefellichaft begab fich in der frohlichften Laune nach Siegels Raffee-Garten. Die große und tleine Mühlengaffe, hatte bort bedeutend vorgearbeitet, ber Mildpeter hatte fein Conlingent geliefert, der Buder kam aus den beiden Buder fabriten, welche damals noch in Danzig bestanden. Darauf verguligte fid jeber in feiner Beife. Diejenigen, welche an ein Radmittagsfchlafden gewöhn maren, begaben fich nach dem Faulgraben und nach ber Faulengaffe. Die Matter und Reitergaffe mahlten die Reitbahn, die Scheibenrittergaffe begat fich hinter die Schiefftange und nach bem Schützenhaufe. Die Junie und Bungferngaffe promenirten unter Aufficht ber Frauengaffe auf Langgarten und Rengarten. Der Raffubide Markt und bie Rödigegaffe maren auf bem St. Ratharinen Rirdensteige gang ausgelaffen. Auch ber Milmpeter wurde dorthin eingeladen, aber er jog es vor, feine Studien in ber Anvanie ju maden. Die große Schaar ber foliben Burger und handwertsleute berab fich hinter Adlers Brauhaus. Dort hatte die Malger= und Sopfengaffe far ein fühlendes Getränt gesorgt, die Böttchergaffe hatte ce boch aufgestopelt, und die Bapfengaffe forgte dafelbft mit Dilfe des Krahnthors für eine gang anständige Kannegiegerei. Gegen Abend wurden die nöthigen Borbereitungen gum Balle getroffen. Die Burggrafen- und Burgftrage, Die Ritter-, Emeibenritter- und Reitergaffe, fo wie die Johannis- und Tobiasgafie, auch Erichsgang, maren ballmäßig gefleibet. Besonders glänzte der 21 Bacobenengaffe. Die Junkergaffe mar febr fein gefleibet, auch durften fich die meiften Sandwerkergaffen ihres Anzuges nicht schämen. Der Raffubiche Martt aber und einige feines Gleichen begaben fich eiligft nach ber großen und

men Hofennähergaffe, fo wie nach ber Tagnetergaffe, um fich bas stöthige zu beforgen. Die Damen mußten natürlich fämmtlich andere Toilette machen. Die Frauengaffe begab fich zu dem Zweit nach ber Sammetgaffe und ber Goldschmiedegaffe, Die Gertruben= und Jungfernaaffe zuerst nach ben Reiffclägerbahnen, und dann nach ber Allmoldengaffe, um aus allen Moden die neuesten und schönsten auszuwählen. Die neuesten Moden sind allerdinas nicht immer die zweckmäßigsten. Das zeigte fich auch bier. Denn, als fie in ihren Crenolinen eine enge Gaffe zu paffiren hatten, mußten fie im Ganfemaride geben, was ichon zu einigen unpassenden Bemerkungen Anlag gab. Roch peinlicher aber wurde ihre Lage, als ihnen ein vierschrötiger Sachträger begegnete, erstaunt fteben blieb, und, die Bande in die Seiten stemmend, ausrief: wo bliew ed? Er war gutmithig genug, umzukehren, und fo dem Gansemariche gewissermaßen als Anführer zu dienen. Rady Diesem Schrecken begaben fie fich nach der Rofengaffe, um möglichst anmuthig und jugendlich zu erscheinen. Die Rockschegaffe begab fich nach ber Jopengaffe, und holte ihre Zierde aus ber Schleifen- und Lamenbelgaffe. Sammtliche Damen versammelten fich in ber Breitgaffe, weil nur hier der nöthige Raum vorhanden war. Der Schnüffelmartt hielt genaue Revue, und rief sogleich die Zwirn- und Räthlergaffe zu Hilfe, wenn irgend etwas geplatt mar, oder fich polizeinibrige Enthüllungen Kund thaten. Tanglokal war von der Berholdschengasse der Bärenwinkel vorgeschlagen worden. Diefer Borichlag fand allgemeinen Beifall, weil schon der Rame des Ortes von guter Vorbedeutung war. Alles begab sich dorthin. Man fand das Lotal bereits durch die Laternen= und Delmühlengaffe brillant erleuchtet. Der Ball wurde sogleich burch die Burggrafenstrafe und die Franengasse mit einer Polonaise eröffnet, wodurch fich der Raffubsche Markt fehr geschmeichelt fühlte; benn er fah hierin eine seiner Nationalität dargebrachte Huldigung. Dann tangte die Rittergaffe mit ber Gertrudengaffe eine Mennette. Bei ben darauf folgenden Tänzen war die Drehergaffe fast immer auf dem Plate. Einige Beiterkeit erregte Die Bootsmannsgaffe. Gie wollte zeigen, daß fie weit in der Welt umber gewesen sei, und taugte deshalb nach Art der sogenannten tuffubiden Engländer. Der Kaffubide Martt fühlte fid durch diefe Bemerfung etwas piquirt, und zeigte fich nun in seinem vollen Glanze in der Polfa, bei Majurfa und dem Kratowjad, besonders wenn es ihm gelang, die Rodfchegasie als Tänzerin zu erhaschen, weil sich diese, im Bewuftsein ihrer Kraft am meisten Mübe gab, feinen nationalen Bendungen und Sprüngen ein Paroli gu bieten. Auch versuchte er fich gern in der Française, was ihm aber stets schlecht betam. Auf die deutschen Tänze sah er mit Berachtung, den Rosack fürchtele er. Werfen wir mabrend des Tanges einen Blid nach außen, fo bemerken wir unter den Bufdauern eine eigenthumliche Erscheinung. Die große und kleine Nonnengaffe hatten sich nämlich auf dem Ronnenhofe versammelt, und waren von dort aus in Procession nach dem Tanglokale gezogen. Gie hatten die vier Damme mitgenommen, um fie der höllischen Tanzwuth entgegen zu stellen. Bu demfelben Zwecke war bie Mündengaffe mit dem englischen Damme erschienen. Aber je naber fie kamen, und je lauter ihnen die Aufforderung gum Tange von Carl Maria v. Weber in die Ohren toute, besto mehr fank ihnen ber Muth. Sie ichlichen in aller Stille zu den Fenflern des Barenwinkels, wo man ihnen ehrerbietig Plat machte, und fahen bem tollen Treiben nicht ohne Intereffe gu. Die Jungeren follen fogar bedeutende Budungen in ben Fuffen verfpurt baben.

2118 Dies spater die Pfaffengaffe erfuhr, madte fie Anzeige bei dem alten Bifdofsberge, welcher nothgebrungen Die Schuldigen bestrafen mußte. Er that es ungern, denn er war ein gutmuthiger schwacher Mann, der es nicht hindern konnte ober wollte, daß man ihm allwöchentlich bei verstärktem Orchester auf bem Ropfe tanzte. Auf dem Balle maren inzwischen fämmtliche Schube und Stiefel gertanzt worden; benn die Holzschneibegaffe und ber Dielenmarkt batten einen fehr rauhen Jufboden geliefert, auch fehlte es nicht an Material aus ber Sandgrube. Jest mar guter Rath theuer. Die Rortenmachergaffe balf aus ber Noth. Gie ließ fogleich einen bedeutenden Borrath ihres Fabritats holen. Die Frauengaffe war sehr mismuthig, daß ihre Sauptwaffen, die Korken, ober Bantoffeln in Diefer Weise verbrancht werden follten, und brang barauf, man möchte fid lieber auf die Coden machen. Aber die junge Welt freute fich unendlich über die Korken, und hatte einen guten Richalt an den Chemannern, welche nun. zum Schreden ber Frauengaife, wie toll und blind tangten. Auf Korfen, namentlich auf Holzforken zu tanzen, ift nicht leicht. Die Rochschegasse war darin am gewandtesten. Besonders gut flappte nun die Mazurfa; aber ber Bephur, der Lieblingstanz des garten Mildypeter, mußte gang aufgegeben werden. Allaemeine Müdiafeit konnte nicht ausbleiben, und man ruhte ab und zu auf ber Brabant aus. Als gegen Ende des Balles eine Generalpaufe entstand, erfcbienen ganz unerwartet sämmtliche Gläubiger mit den Rechnungen des Tages, weil sie bier die ganze Gesellschaft beifammen wußten, und die hoffnung begten, daß fich Einer vor dem Andern in prompter Zahlung hervorthun werde. Aber fie irrien fich febr. Es fanden fich verschiedene polnische Saken. Die Bornehmen fanden das Mahnen überhaupt fehr unnobel und droheten mit Entziehung der Rundschaft. Biele brudten fid in dem großen Trubel, die Furchtsamen eilten nach der Klapper= wiese, weil die Antippelgaffe eine febr brobende Miene annahm. Die Leicht= fertigen begaben fich auf den Teldweg, geriethen aber bald in die Brodlofen= gaffe, auch fand man fpater einige berfelben am Sande. Die Geefahrer eilten nach ber Bootsmannsgaffe, um burd bie Schleufengaffe zu entkommen, und fid in der Schilfgaffe zu verbergen, geriethen aber in die Strandgaffe, und hatten nun Zeit, über ben Thornschen Weg nadzudenken. Die Reichen leerten die Borfe, die Bobihabenden die Bentlergaffe. Die Salbengaffe erbot sich die Sälfte zu gablen, und suchte mit Silfe der Mittelgaffe für bie Mermeren einen Accord auf 50 Brogent zu Stande zu bringen; aber die Gläubiger gingen barauf nicht ein, und brohten fogar mit bem Retterhager Thor. ihrer Roth gingen fie nun nach ber Judengaffe, jum Bfandgraben, und jum Bumpengange, wodurch fie natürlich auch in die Zinsgaffe gerathen mußten, welche von der Zeit an eine Rehrwiedergaffe murbe. Man hat fie oftmals jum Besten ber Umwohnenden schließen wollen, weil fie mit den Stintgangen nahe verwandt ift; aber fo lange der Pumpengang besteht, wird auch fie wohl ihr Recht behanpten. Rachdem auch dieses Hakelwerk glifflig beendigt war, febnte sich jeder nach Rube. Die Berren requirirten das neue Drofchken= Inftitut, welches baburch fogleich bei feinem Entfteben febr in Aufnahme tam. Wenn die Pferde ermitderen, wie es in der ganzen Welt eine althergebrachte Sitte der Drofdfenpferde ift, dann wurde die Zizauschegaffe vorgelegt. Die Damen bedienten fid ber Portechaisengasse. Go gelangte Die ganze Gesellschaft nach Mattenbuden. Die Berren billten fid nun in Die Kurschnergaffe, und Schliefen in ber Strohgaffe und auf Strohbeich. Die Damen wickelten fich

Die große und fleine Wollwebergaffe, und ichliefen auf dem Beumartte. n träumte febr verschieden. Ginigen war es, als befämen fie mit ber Beutlerje an die Ohren, weil fein Wirthschaftsgeld darin mar, andern erschien der mpengang als ein schauerlicher Abgrund, andere hörten fortwährend bie en brummen, welche fie im Barenwinkel und auf dem Barenhof angeben hatten, noch andere vernahmen ein gellendes Gefchrei aus ber Zinsgaffe, es bort am Connabend = Abende zu hören ift, wenn Zahltag gehalten wird. junge Welt träumte bagegen nur von aller Engel. Man schlief natürlich lid lange. Das Katharinen-Gloden fpiel, welchem die Reveille übertragen burfte nicht länger zögern. Es spielte ben mächtigen Choral: "Wachet auf, uns die Stimme", aber vergebens. Darauf wurden tunftfertige Menschen= be entboten, welche biefes Glockenspiel mit Silfe einer Claviatur in Bewegung feten verstanden. Es ertonte das befannte Lied: "Steh nur auf, steh nur auf, Schweizerbub", und zwar mit Bariationen im schnellsten Tempo. Dun kounte nand widerstehen. Auch der Mideste munte erwachen, besonders wenn er skalisches Gehör hatte. Jeder sprang erschrocken von seinem Lager auf. Als n fich liber ben Grund bes Schreckens orientirt hatte, rief die gange Gefellfi mit lautester Stimme, wie auf Commando: allerunterthänigften guten Morgen. wurde das Glodenspiel jum Schweigen gebracht. Man wollte fich nun zu neu projektirten Baid = und Babeanftalt begeben; aber man fand fie Einige ichlugen barauf vor, zum Rutbad zu gehen. Der Mehrzahl er aber zu entlegen; beshalb suchte man nahere Gemaffer auf. Diejenigen, de bofe Traume gehabt hatten, fturzten fich in bas fcmarze Meer ber geffenheit, Diejenigen aber, welche von aller Engel geträumt hatten, eilten Jordan, welcher fich damals in das fdmarze Meer ergoß. Später gerieth bekanntlich in bas tobte Meer, und seine Gewässer führen nun einen andern men. Nachdem man sich durch ein kaltes Bad geftärkt hatte, bestieg man lle vue auf dem Bischofsberge. Man frühstickte bort fröhlich und wohl unth, weil man die Solle und Duvelkau im Rinden hatte, vor fich aber If fcone Danzig und bas reiche Tanziger Berber. Die alteren Theil mer des Festes begaben sich nun zu ihren gewohnten Beschäftigungen. jüngeren blieben einige zurud. Sie erinnerten fich mit Entzuden ber Liebes lärungen an bem Ballabende, zogen paarweise nach ber Brieftergaffe und bort nach Sochzeit im Danziger Werber, Als sie zurücktamen, besuchten aunächst die Baradiesgasse, und bezogen bann in der Langgasse ein us, befannt unter bem Ramen "Abam und Eva." Dort verlebten fie le suize Stunden; benn es befand fich damals in diesem Saufe eine febr fibmte Conditorei. Größere Feste gaben fie nicht, wohl aber fleinere Familien= e, besonders wenn die Abebargaffe einen Besuch abstattete. Alle Theilmer bes großen Teftes bewahrten eine freundliche Erinnerung an baffelbe. nizig bewährte auch bier feine viel gerühmte Eigenthümlichkeit; benn es ift bl feine andere Stadt im Stande, mit ihren Platen, Straffen, Gaffen und ingen ein solches Fest zu veranstalten.



GDANSK

BIBLIOTEKA XIX/3831 /11